

1

C e r t i f i c o:- que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Asunción Alvarado Torres, es como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Alfonso Iturri U., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i Asunción Alvarado Torres, por derecho propio, a Usted decimos:-Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de febrero del año 1935 hasta el 31 del mes de diciembre del año 1953, en que cesó en el trabajo, por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/.11.65 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la ley 8439, una indemnización anual de S/.174.75 (quince jornales), por cada año de servicios, que han sido computados en diecisiete años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/.3,194.65 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/.174.75 por los diecisiete años de servicios i más vacaciones últimas; el Dr. Alfonso Iturri U., en representación de la Empresa i con el objeto de que el Despacho de su cargo, tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N°131984 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/.3,194.65.-Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda, se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.-Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.-Otro si:-Que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega.-Gamarra 288.-Trujillo, 27 de enero de 1954.- Alfonso Iturri U.- Asunción Alvarado Torres.

Proveido.- Trujillo, 27 de enero de 1,954.- Por presentado con el cheque que N° 131984 por la cantidad de S/.3,194.65 que se consigna por el doctor Alfonso Iturri U., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho: TENGASE PRESENTE el pago, que el doctor Alfonso Iturri U., en nombre de sus representados hace a don Asunción Alvarado Torres, en los términos que contiene el recurso que precede i como se solicita; estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: ENTREGUESE personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado; sentándose la correspondiente diligencia i otórguese la doble copia certificada que se pide.- JOSE FELIX QUEZADA C.

Diligencia.- En Trujillo, a veintisiete de enero de mil novecientos cincuenticuatro, siendo las diez de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo don Asunción Alvarado Torres, con el objeto de recibir la cantidad de TRES MIL CIENTO NOVENTICUATRO SOLES ORO, SESENTICINCO CENTAVOS, que se le manda entregar en el proveido que precede.-Al efecto, el señor Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregó personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó por ante el Auxiliar que certifica.- JOSE FELIX QUEZADA C.- Asunción Alvarado Torres.

AA-HCG 11  
Cv. 6  
Do. 214  
Fs. 2

Es fi el copiado original a que me remito.

Trujillo, 27 de enero de 1954





C e r t i f i c o :- que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Asunción Alvarado Torres, es como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Alfonso Iturri U., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, i Asunción Alvarado Torres, por derecho propio, a Usted decimos:-Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de febrero del año 1935 hasta el 31 del mes de diciembre del año 1953, en que cesó en el trabajo, por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/.11.65 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la ley 8439, una indemnización anual de S/.174.75 (quince jornales), por cada año de servicios, que han sido computados en diecisiete años, con arreglo al recordé que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/.3,194.65 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/.174.75 por los diecisiete años de servicios i más vacaciones últimas; el Dr. Alfonso Iturri U., en representación de la Empresa i con el objeto de que el Despacho de su cargo, tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N°131984 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/.3,194.65.-Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda, se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.-Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.-Otro si:-Que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega.-Gamarra ~~448~~.-Trujillo, 27 de enero de 1954.- Alfonso Iturri U.- Asunción Alvarado Torres.

Proveido.- Trujillo, 27 de enero de 1,954.- Por presentado con el cheque que N° 131984 por la cantidad de S/.3,194.65 que se consigna por el doctor Alfonso Iturri U., en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho: TENGASE PRESENTE el pago, que el doctor Alfonso Iturri U., en nombre de sus representados hace a don Asunción Alvarado Torres, en los términos que contiene el recurso que precede i como se solicita; estando al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: ENTREGUESE personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado; sentándose la correspondiente diligencia i otorguese la doble copia certificada que se pide.- JCSE FELIX QUEZADA C.

Diligencia.- En Trujillo, a veintisiete de enero de mil novecientos cincuenticuatro, siendo las diez de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo don Asunción Alvarado Torres, con el objeto de recibir la cantidad de TRES MIL CIENTO NOVENTICUATRO SOLES ORO, SESENTICINCO CENTAVOS, que se le manda entregar en el proveido que precede.-Al efecto, el señor Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregó personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignado i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó por ante el Auxiliar que certifica.- JOSE FELIX QUEZADA C.- Asunción Alvarado Torres.

E s f i el copia de su original a que me remito.

Trujillo, 27 de enero de 1954

*Felix Quezada*  
Auxiliar

